

English

1 Overview

The transmitter makes the third-party wired detectors be able to connect to the AXPRO intrusion alarm system. It supports tampering alarm and can supply power to the connected peripherals.

2 Appearance

- Battery Holder.
- Enrollment Indicator.
- Enrollment procedure: Solid green for 1s-->Flashing red and green-->Flashing green for 7 times
- Alarm Indicator
- Alarm alarm: Solid red for 2s
- Fault Indicator
- Fault alarm: Solid amber
- Zone input/Tamper input/AM or OUT/3.3V power
- Power Switch.

3 Enrollment

4 Installation and Wiring

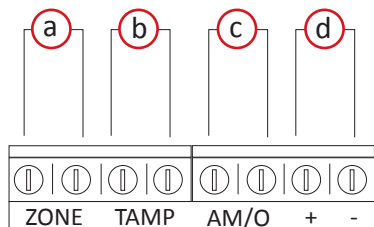
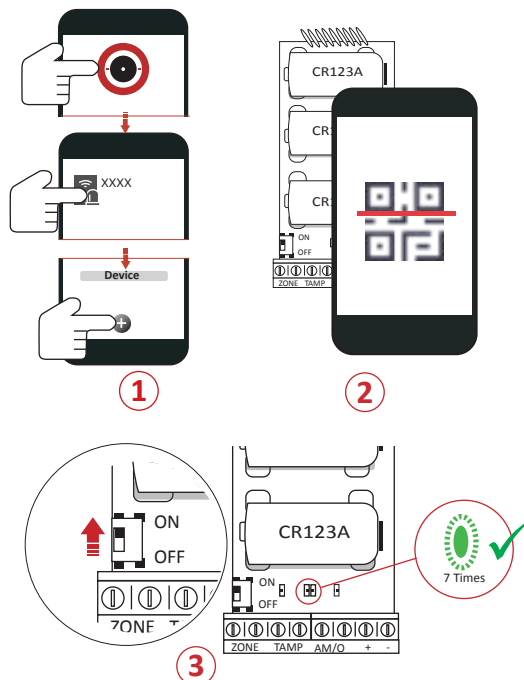
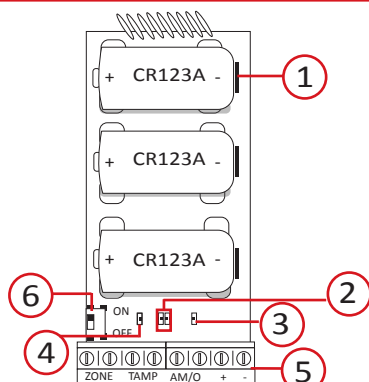
- Zone Input Wiring
- Tampering Alarm Wiring
- AM/OUT: Anti masking / Output
- Power Supply Wiring (3.3V)

Specification

RF Frequency	433MHz
Modulation	2GFSK
Method	Two-way communication
RF Distance	1300 m (open area)
Input	1 Alarm, 1 Tamper
PGM	1, AM/Output
3.3v output	1, up to 10mA
Power Switch	1
Series Port	1
LED Status	3: Alarm/Tamper (Red) , Fault (Amber) , Signal Strength (Green/Red)
Power Supply	3 CR123, 3V
Power Output	3.21V to 3.35V, Rated: 3.3V
Consumption	Max. current: 47.85mA, Quiescent current: 40.29uA Voltage: 3 VDC
Operation temperature	-10°C to 55°C
Operation humidity	10% to 90%
Dimension (W x H x D)	102 x 41 x 20mm
Weight	35g (Without Battery), 90g (With Battery)
Installation	Put inside Wireless Ready Detector

Note: If the device has no response when power on, connect the two terminals of Zone Input and power the device on again.

UD23557B



Español

1 Descripción general

El transmisor permite que los detectores por cable de otras marcas se conecten al sistema de alarma de intrusión AXPRO. Es compatible con la alarma de manipulación y puede suministrar alimentación a los periféricos conectados.

2 Apariencia

- Soporte de batería.
- Indicador de registro.
- Procedimiento de registro: Verde fijo durante 1 s --> Parpadeo en rojo y verde --> Parpadeo en verde 7 veces
- Piloto de alarma
- Alarma: Rojo fijo durante 2 s
- Indicador de fallo
- Alarma de fallo: Ámbar fijo
- Entrada de zona/Entrada manipulación/AM o OUT/ Alimentación de 3,3 V
- Interruptor de alimentación.

3 Registro

4 Instalación y cableado

- Cableado de entrada de zona
- Cableado de alarma de manipulación
- AM/OUT: Antienmascaramiento/Salida
- Cableado de alimentación (3,3 V)

Especificación

Frecuencia de RF	868 MHz
Modulación	2GFSK
Método	Comunicación bidireccional
Distancia de radiofrecuencia	1600 m (área abierta)
Entrada	1 Alarma, 1 Manipulación
PGM	1, AM/Salida
Salida de 3,3 V	1, hasta 10 mA
Interruptor de alimentación	1
Puerto serie	1
Estado del led	3: Alarma/Manipulación (Rojo), Fallo (Ámbar), Fuerza de la señal (Verde/Rojo)
Fuente de alimentación	3 CR123, 3 V
Salida de alimentación	de 3,21 V a 3,35V, Nominal: 3,3 V
Consumo	Corriente máx.: 47,85 mA, Corriente de reposo: 40,29 µA Tensión: 3 VCC
Temperatura de funcionamiento	-10 °C a 55 °C
Humedad de funcionamiento	10 % a 90 %
Dimensiones	102 x 41 x 20 mm
Peso	35 g (sin batería), 90 g (con batería)
Instalación	Colocar dentro del detector inalámbrico ya instalado

Nota: Si el dispositivo no responde al encenderlo, conecte los dos terminales de la entrada de zona y vuelva a encender el dispositivo.

Português

1 Visão geral

O transmissor permite que detectores com fio de terceiros se conectem ao sistema de alarme de intrusão AXPRO. É compatível com alarme de violação e pode fornecer energia aos periféricos conectados.

2 Apresentação

- Compartimento da bateria.
- Indicador de registro.
- Procedimento de registro: Verde fixo por 1 s --> Piscando em vermelho e verde --> Piscando em verde 7 vezes
- Indicador de alarme
- Alarme: vermelho fixo por 2 s
- Indicador de falha
- Alarme de falha: laranja fixo
- Entrada de zona/entrada de violação/AM ou OUT/ alimentação de 3,3 V
- Interruptor de energia.

3 Registro

4 Instalação e cabeamento

- Fiação de entrada de zona
- Fiação de alarme de manipulação
- AM/OUT: antismascaramento/saída
- Fonte de alimentação (3,3 V)

Especificações

Frequência de RF	868 MHz
Modulação	2GFSK
Método	Comunicação bidireccional
Distância de RF	1.600 m (área aberta)
Entrada	1 alarme, 1 violação
PGM	1, AM/saída
Saída de 3,3 V	1, até 10 mA
Interruptor	1
Porta serial	1
Status do LED	3: Alarme/violação (vermelho), falha (laranja), intensidade do sinal (verde/vermelho)
Fonte de alimentação	3 CR123, 3 V
Saída de alimentação	3,21 V a 3,35 V; nominal: 3,3 V
Consumo	Corrente máx.: 47,85 mA, Corrente quando inativo: 40,29 µA Tensão: 3 VCC
Temperatura de operação	-10 °C a 55 °C
Umidade de operação	10% a 90%
Dimensões (L x A x P)	102 x 41 x 20 mm
Peso	35 g (sem bateria), 90 g (com bateria)
Instalação	Coloque dentro do detector sem fio já instalado

Observação: se o dispositivo não responder ao ser ligado, conecte os dois terminais da entrada de zona e ligue-o novamente.

Slovenščina

1 Pregled

Oddajnik omogoča, da se žični detektorji tretjih oseb lahko povežejo z alarmnim sistemom AXPRO. Podpira alarm za nedovoljeno poseganje in lahko napaja priključene zunanje naprave.

2 Pregled naprave

- Držalo za baterijo.
- Indikator vpisa.
- Postopek vpisa: Zelena gori 1 s-->Utripata rdeča in zelena-->Zelena utripne 7-krat
- Indikator alarma
- Alarm: Rdeča gori 2 s
- Indikator napake
- Alarm za napako: Gori jantarna
- Vhod za cono/Vhod za nedovoljeno poseganje/AM ali OUT/Moč 3,3 V
- Stikalo za vklop.

3 Vpis

4 Namestitvev in ožičenje

- Ožičenje vhoda za cono
- Ožičenje alarma za nedovoljeno poseganje
- AM/OUT: Anti-maskiranje/Izhod
- Ožičenje napajanja (3,3 V)

Tehnični podatki

RF-frekvenca	868 MHz
Modulacija	2GFSK
Metoda	Dvosmerna komunikacija
Razdalja RF	1600 m (odprto območje)
Vhod	1 alarm, 1 nedovoljeno poseganje
PGM	1, AM/Izhod
Izhod 3,3 v	1, do 10 mA
Stikalo za vklop/izklop	1
Serijska vrata	1
Stanje LED	3: Alarm/Nedovoljeno poseganje (rdeča), Napaka (jantarna), Moč signala (zelena/rdeča)
Napajanje	3 CR123, 3 V
Izhodna moč	od 3,21 V do 3,35 V, Nazivna moč: 3,3 V
Poraba	Največji tok: 47,85 mA, Mirovni tok: 40,29 µA Napetost: 3 VDC
Operativna temperatura	od -10 °C do 55 °C
Operativna vlažnost	od 10 do 90 %
Dimenzije (Š x V x G)	102 x 41 x 20 mm
Teža	35 g (brez baterije), 90 g (z baterijo)
Namestitev	Vstavite v nameščeni brezžični detektor

Opomba: Če naprava ob vklopu nima odziva, priključite oba terminala vhoda za cono in znova vklopite napravo.

Srpski

1 Pregled

Odašiljač omogočuje povezivanje ožičenih detektora drugih proizvođača na AXPRO-ov alarmni sistem protiv provala. Podržava alarm za neovlašćene izmene i može služiti kao izvor napajanja za povezane periferne uređaje.

2 Izgled

- Odeljak za bateriju.
- Indikator uvrštavanja.
- Procedura uvrštavanja: Zeleni bez prekida 1 s-->Crveni i zeleni trepere-->Zeleni treperi 7 puta
- Indikator alarma
- Alarm: Crveni bez prekida 2 s
- Indikator kvara
- Alarm za kvar: Tamnožuti bez prekida
- Ulaz zone/Ulaz za sprečavanje neovlašćenih izmena/AM ili OUT/struja od 3,3 V
- Prekidač za napajanje.

3 Uvrštavanje

4 Instalacija i ožičenje

- Ožičenje ulaza zone
- Ožičenje alarma za neovlašćene izmene
- AM/OUT: Zaštita od maskiranja/Izlaz
- Ožičenje izvora napajanja (3,3 V)

Specifikacija

RF frekvencija	868 MHz
Modulacija	2GFSK
Metod	Dvosmerna komunikacija
RF razdaljina	1600 m (otvoreni prostor)
Ulaz	1 alarm, 1 neovlašćene izmene
PGM	1, Zaštita od maskiranja/izlaz
3,3 V izlaz	1, do 10 mA
Prekidač za napajanje	1
Serijski port	1
Status LED-a	3: Alarm/neovlašćene izmene (crveni), greška (tamnožuti), jačina signala (zeleni/crveni)
Napajanje	3 CR123, 3 V
Izlazna snaga	Od 3,21 V do 3,35 V, normirano: 3,3 V
Potrošnja	Maks. struja: 47, 85 mA, Struja mirovanja: 40,29 µA Napon: 3 VDC
Radna temperatura	Od -10 °C do 55 °C
Radna vlažnost	Od 10 % do 90 %
Dimenzije (Š x V x D)	102 x 41 x 20 mm
Težina	35 g (bez baterije), 90 g (sa baterijom)
INSTALACIJA	Stavite u već instalirani bežični detektor

Napomena: Ako se uređaj ne odaziva kad je uključen, povežite dva terminala ulaza zone i ponovo uključite uređaj.

မြန်မာ

1 မြင်သုံးသပ်ချက်

ထရန်စမစ်တာသည် AXPRO အခွင့်မရဝင်ရောက်မှု သတိပေးစနစ်ကို ချိတ်ဆက်ရန် တတိယပါတီ ပါလာခြင်းရှာဖွေစက်များကို ပြုလုပ်သည်။ ၎င်းသည် အခွင့်မရဝင်ရောက်မှု သတိပေးခြင်းကို ထောက်ပံ့ပြီး ချိတ်ဆက်ထားသော စက်အစိတ်အပိုင်းများသို့ ပါဝင်ကို ထောက်ပံ့ပေးနိုင်သည်။

2 အသွင်အပြင်လက္ခဏာ

- ဘက်ထရီခံစိမ်
- ထည့်သွင်းခြင်း အညွှန်းစီး
- ထည့်သွင်းခြင်း အဆင့်ဆင့်- လုံးဝ အစိမ်းရောင် 1 စက္ကန့် --> အနီရောင်နှင့် အစိမ်းရောင် မီးမှိတ်တုတ် --> အစိမ်းရောင် မီးမှိတ်တုတ် 7 ကြိမ်
- အချက်ပေးသံ အညွှန်း
- အချက်ပေးသံ- လုံးဝ အနီရောင် 2 စက္ကန့်
- အမှား အညွှန်းစီး
- အမှား အချက်ပေးသံ- လုံးဝ ပယ်ခံရောင်
- ရန်အဝင်/အခွင့်မရဝင်ရောက်မှု အဝင်/AM သို့မဟုတ် OUT/3.3V ပါဝါ
- ပါဝါလျှတ်

3 ထည့်သွင်းခြင်း

4 တပ်ဆင်ခြင်းနှင့် ဝါလာတပ်ခြင်း

- ရန်အဝင် ဝါလာတပ်ခြင်း
- အခွင့်မရိုက်ရောက်ခြင်း သတိပေးချက် ဝါလာတပ်ခြင်း
- AM/OUT- masking အတားအဆီး/အထွတ်
- ပါဝါပေးရန် ဝါလာတပ်ခြင်း (3.3V)

အသေးစိတ် အချက်အလက်

RF ဖရီကွင်းစီ	868MHz
ဖက်စူလရင်း	2GFSK
နည်းလမ်း	နှစ်နည်းသုံး ချိတ်ဆက်မှု
RF အကွာအဝေး	1600 m (အမှီအတားမရှိသည့် နေရာ)
အဝင်	1 အချက်ပေးသံ၊ 1 အခွင့်မရှိ ဝင်ရောက်ခြင်း
PGM	1: AM/အထွတ်
3.3v အထွတ်	1: 10mA အဝီ
ပါဝါလျှတ်	1
စီမံယယ် လိုင်းပေါက်	1
LED အခြေအနေ	3- သတိပေးချက်/အခွင့်မရှိ ဝင်ရောက်မှု (အနီရောင်) အမှား (ပယ်ခံရောင်) ဆက်တန်းသံအား (အစိမ်းရောင်/အနီရောင်)
ပါဝါ ပေးသွင်းမှု	3 CR123၊ 3V
ပါဝါ အထွတ်	3.21V မှ 3.35V၊ အဆင့်သတ်မှတ်ထားသည့် 3.3V
သုံးစွဲမှု	လတ်ရှိအမြင့်ဆုံး- 47.85mA လျှပ်စီး- 40.29µA ဗို့အား- 3 VDC
လုပ်ဆောင်ရန် အပူချိန်	-10°C မှ 55°C
လုပ်ဆောင်ရန် စိုထိုင်းဆ	10% မှ 90%
အတိုင်းအတာ(W x H x D)	102 x 41 x 20mm
အလေးချိန်	35g (ဘက်ထရီ မပါဝင်ပါ) 90g (ဘက်ထရီဖြင့်)
တပ်ဆင်ခြင်း	ကြီးမားရှာဖွေစက်တွင်ပါဝင်သောထရန်စမစ်တာသည်အဆင်သင့်ထည့်သွင်းထားနိုင်ပါသည်။

မှတ်ချက်- အကယ်၍ စက်သည် ပါဝါ ခွင့်ထားသော်လည်း တုံ့ပြန်မှုမရှိပါက၊ ရန်အဝင်စီ အဖွဲ့နည်းစုကို ချိတ်ဆက်၍ စက်ကို ပါဝါ ခြံခွင့်ကြည့်ပါ။

English

© 2021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. All rights reserved.
About this Manual
The Manual includes instructions for using and managing the Product. Pictures, charts, images and all other information herein are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version of this Manual at the Hikvision website (<https://www.hikvision.com/>). Please use this Manual with the guidance and assistance of professionals trained in supporting the Product.
Hikvision and other Hikvision's trademarks and logos are the properties of Hikvision in various jurisdictions.
Other trademarks and logos mentioned are the properties of their respective owners.
Disclaimer
TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THIS MANUAL AND THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, ARE PROVIDED "AS IS" AND "WITH ALL FAULTS AND ERRORS". HIKVISION MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE USE OF THE PRODUCT BY YOU IS AT YOUR OWN RISK. NO EVENT WILL HIKVISION BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA, CORRUPTION OF SYSTEMS, OR LOSS OF DOCUMENTATION, WHETHER BASED ON BREACH OF CONTRACT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), PRODUCT LIABILITY, OR OTHERWISE, IN CONNECTION WITH THE USE OF THE PRODUCT. EVEN IF HIKVISION HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES OR LOSS, YOU ACKNOWLEDGE THAT THE NATURE OF THE INTERNET PROVIDES FOR INHERENT SECURITY RISKS, AND HIKVISION SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, OR LOGICAL WEARAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INFECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, HIKVISION WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED.
YOU AGREE TO USE THIS PRODUCT IN COMPLIANCE WITH ALL APPLICABLE LAWS, AND YOU ARE SOLELY RESPONSIBLE FOR ENSURING THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. ESPECIALLY, YOU ARE RESPONSIBLE, FOR USING THIS PRODUCT IN A MANNER THAT DOES NOT INFRINGE ON THE RIGHTS OF THIRD PARTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, RIGHTS OF PUBLICITY, INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS, OR DATA PROTECTION AND OTHER PRIVACY RIGHTS. YOU SHALL NOT USE THIS PRODUCT FOR ANY PROHIBITED END-USES, INCLUDING THE DEVELOPMENT OR PRODUCTION OF WEAPONS OF MASS DESTRUCTION, THE DEVELOPMENT OR PRODUCTION OF CHEMICAL OR BIOLOGICAL WEAPONS, ANY ACTIVITIES IN THE CONTEXT RELATED TO ANY NUCLEAR EXPLOSIVE OR UNSAFE NUCLEAR FUEL CYCLE, OR IN SUPPORT OF HUMAN RIGHTS ABUSES.
IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THIS MANUAL AND THE APPLICABLE LAW, THE LATER PREVAILS.

 This product and - if applicable - the supplied accessories too are marked with "CE" and comply therefore with the applicable harmonised European standards listed under the RE Directive 2014/53/EU, the EMC Directive 2014/30/EU, the RoHS Directive 2011/65/EU.

 2012/19/EU (WEEE directive): Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: www.recyclethis.info

 2006/66/EC (battery directive): This product contains a battery that cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. See the product documentation for specific battery information. The battery is marked with this symbol, which may include lettering to indicate cadmium (Cd), lead (Pb), or mercury (Hg). For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point. For more information see: www.recyclethis.info

CAUTION

 1. Install the equipment according to the instructions in this manual.
2. This equipment is not suitable for use in locations where children are likely to be present.
3. This equipment is suitable for use in gang box or other enclosure protected device only.
4. To prevent injury, this equipment must be securely attached to the floor/wall in accordance with the installation instructions.
5. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the equipment.
6. The equipment has been designed, when required, modified for connection to an IT power distribution system.
7. A readily accessible disconnect device shall be incorporated external to the equipment.
8. The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
9. Burned fingers when handling the device. Wait one-half hour after switching off before handling the parts.
10. Use only power supplies at the standard of 100 VAC to 240 VAC, 50/60 HZ.
11. The equipment shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the equipment.

 Ensure correct wiring of the terminals for connection to an AC mains supply.

 indicates hazardous live and the external wiring connected to the terminals requires installation by an instructed person.



Warning
This is a class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.



FCC Information
Please take attention that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
FCC compliance: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
This equipment should be installed and operated with a minimum distance 20cm between the radiator and your body.
FCC Conditions
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

Español

©2021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Todos los derechos reservados.

Sobre este manual
Este manual incluye las instrucciones de utilización y gestión del producto. Las figuras, gráficos, imágenes y cualquier otra información que encuentre al leer este manual están destinadas a fines de descriptivos e informativos. Los datos, especificaciones, precios, características, especificaciones técnicas, especificaciones de rendimiento y otros datos pueden cambiar sin previo aviso. Consulte el sitio web de Hikvision (<https://www.hikvision.com/>) para acceder a la última versión de este manual.

Este manual es para su uso y asistencia de profesionales capacitados en el soporte del producto.

Hikvision y otras marcas comerciales y logotipos de Hikvision son propiedad de Hikvision en diferentes jurisdicciones.

Las demás marcas comerciales y logotipos mencionados son propiedad de sus respectivos dueños.

Descargo de responsabilidad

EN LA MEDIDA MÁXIMA PERMITIDA POR LAS LEYES APLICABLES, ESTE MANUAL Y EL PRODUCTO DESCRITO

—INCLUIDOS SU HARDWARE, SOFTWARE Y FIRMWARE— SE SUMINISTRAN "TAL CUAL" Y "CON TODOS SUS

FALLOS Y ERRORES". HIKVISION EXCLUYE DE FORMA EXPLICITA O IMPLÍCITA, GARANTÍAS DE, INCLUIDO, A

ENVIAMIENTO, COMERCIALIZACIÓN, CALIDAD SATISFACTORIA O IDENTIDAD PARA UN PROPOSITO EN

LA UTILIZACIÓN DE ESTE PRODUCTO HECHA POR SU PROPIO RIESGO. EN NINGUNA CIRCUNSTANCIA, CASO,

HIKVISION SERÁ RESPONSABLE POR SI EN RELACIÓN A CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, CONSECUENCIAS,

INCIDENTES O INCIDENTES, INCLUIDO ENTRE OTROS, DAÑOS DE LA PERDA DE LUCROS COMERCIALES,

INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD COMERCIAL, PERDIDA DE DATOS, CORRUPTIÓN DE LOS SISTEMAS O

PERDA DE DOCUMENTACIÓN, INCLUIDO ENTRE OTROS, RESULTANDO DEL CONTRATO, AGRAVADO INCLUIDO

NEGIGENCIAL, RESPONSABILIDAD DEL PRODUCTO O EN RELACIÓN CON EL USO DEL PRODUCTO, INCLUIDO

CUANDO HIKVISION HAYA RECIBIDO UNA NOTIFICACIÓN DE LA POSIBILIDAD DE DICHO DAÑO O PERDIDA.

USTED RECONOCE QUE LA NATURALEZA DE INTERNET IMPLICA RIESGOS DE SEGURIDAD INHERENTES Y

QUE A HIKVISION NO SERÁ RESPONSABLE POR EL FUNCIONAMIENTO ANORMAL, FILTRACIONES DE

PRIVACIDAD U OTROS DAÑOS RESULTANTES DE ATAQUES CIBERNÉTICOS, ATAQUES DE INGENIERÍA

INFECCIONES DE VIRUS U OTROS RIESGOS DE SEGURIDAD DE INTERNET; SIN EMBARGO, HIKVISION

PROTEGERÁ APOYO TÉCNICO OPORTUNO DE SER NECESARIO.

USTED ACEPTA USAR ESTE PRODUCTO DE CONFORMIDAD CON TODAS LAS LEYES APLICABLES Y SOLO

ES EL ÚNICO RESPONSABLE DE ASEGURAR QUE EL USO CUMPLA CON DICHAS LEYES. EN ESPECIAL,

USTED ES RESPONSABLE DE USAR ESTE PRODUCTO DE FORMA QUE NO INFRINGA LOS DERECHOS DE

TERCEROS, INCLUYENDO, DE MANERA ENVIADA MAS NO LIMITATIVA, DERECHOS DE PUBLICIDAD,

DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL, DERECHOS RELATIVOS A LA PROTECCIÓN DE DATOS Y OTROS

DERECHOS RELATIVOS A LA PROTECCIÓN DE LA INFORMACIÓN. HIKVISION NO ACEPTA, INCLUIDO

PROHIBIENDO, EL DESARROLLO O LA PRODUCCIÓN DE ARMAS DE DESTRUCCIÓN MASIVA, EL

DESARROLLO O PRODUCCIÓN DE ARMAS QUÍMICAS O BIOLÓGICAS, NINGUNA ACTIVIDAD EN EL CONTEXTO

RELACIONADO CON ALGUN EXPOSICIÓN NUCLEAR O EL CICLO DE COMBUSTIBLE NUCLEAR, NI EL

ARROJO O ABUSOS DE LOS DERECHOS HUMANOS.

EN CASO DE HABER CONFLICTO ENTRE ESTE MANUAL Y LA LEGISLACIÓN VIGENTE, ESTA ÚLTIMA PREVALECE.

Este producto, y en su caso también los accesorios suministrados, tienen la marca "CE" y por

tanto cumplen con las normas europeas armonizadas aplicables enumeradas en la Directiva de

energía de radio 2014/53/EU, la Directiva de compatibilidad electromagnética 2014/30/EU y la

Directiva de restricción del uso de sustancias peligrosas 2011/65/EU.

2012/19/EU (directiva RAEE, residuos de aparatos eléctricos y electrónicos): En la Unión

Europea, los productos marcados con este símbolo no pueden ser desechados en el sistema de

basura municipal sin recogida selectiva. Para un reciclaje adecuado, entregue este producto en el

lugar de compra del equipo nuevo equivalente o delagregado de él en el punto de recogida

designado a tal efecto. Para ver más información, visite: www.recycthis.info.

2006/66/CE (directiva sobre baterías): Este producto lleva una batería que no puede ser

desechada en el sistema municipal de basuras sin recogida selectiva dentro de la Unión

Europea. Consulte la documentación del producto para ver la información específica de la

batería. La batería lleva marcado este símbolo, que incluye una letra indicando si contiene

cadmio (Cd), plomo (Pb), o mercurio (Hg). Para un reciclaje adecuado, entregue la batería a su

vendedor o lèvevel al punto de recogida de basuras designado a tal efecto. Para más

información, visite: www.recycthis.info.

PRECAUCIÓN

1. Instale el equipo de acuerdo con las instrucciones de este manual.

2. Este equipo no es adecuado para utilizarlo en lugares donde pueda haber niños.

3. Este equipo solo es apto para empujarlo en una caja de conexiones para extensor u otra

caja protectora.

4. Para evitar lesiones, este equipo debe estar firmemente sujeto al suelo/pared de acuerdo

con las instrucciones de instalación.

5. No coloque llamas abiertas, como velas encendidas, sobre el equipo.

6. El equipo ha sido diseñado, cuando es necesario, con modificaciones para conectarlo a un

sistema de distribución de alimentación eléctrica para equipos informáticos.

7. El mecanismo incorpora un dispositivo de equipo un dispositivo de equipo de fácil acceso.

8. La toma de corriente tiene que estar cerca del equipo y ser de fácil acceso.

9. Riego de quemaduras en los dedos al manipular el dispositivo. Espere media hora después

de apagar el equipo para tocar las partes.

10. Utilice solamente alimentación estándar de 100 VCA a 240 VCA, 50/60 Hz.

11. No se exponga el equipo a gases ni a aplicaciones y no se colocarán cerca el objetos llenos

de líquidos, como jarrones.

12. Asegúrese de que el cableado de las terminales para la conexión a una fuente de alimentación

de CA sea correcto.

Indica circuitos bajo tensión (peligro de electrocución) y que la instalación del cableado externo

conectado a los terminales debe estar a cargo de una persona cualificada.

2012/19/EU (Directiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos): En la Unión

Europea, los productos marcados con este símbolo no pueden ser desechados en el sistema de

basura municipal sin recogida selectiva. Para un reciclaje adecuado, entregue este producto en el

punto de recogida designado a tal efecto. Para ver más información, visite: www.recycthis.info.

2006/66/CE (Directiva sobre baterías): Este producto lleva una batería que no puede ser

desechada en el sistema municipal de basuras sin recogida selectiva dentro de la Unión

Europea. Consulte la documentación del producto para ver la información específica de la

batería. La batería lleva marcado este símbolo, que incluye una letra indicando si contiene

cadmio (Cd), plomo (Pb), o mercurio (Hg). Para un reciclaje adecuado, entregue la batería a su

vendedor o lèvevel al punto de recogida de basuras designado a tal efecto. Para más

información, visite: www.recycthis.info.

PRECAUCIÓN

1. Instale el equipo de acuerdo con las instrucciones de este manual.

2. Este equipo no es adecuado para utilizarlo en lugares donde pueda haber niños.

3. Este equipo solo es apto para empujarlo en una caja de conexiones para extensor u otra

caja protectora.

4. Para evitar lesiones, este equipo debe estar firmemente sujeto al suelo/pared de acuerdo

con las instrucciones de instalación.

5. No coloque llamas abiertas, como velas encendidas, sobre el equipo.

6. El equipo ha sido diseñado, cuando es necesario, con modificaciones para conectarlo a un

sistema de distribución de alimentación eléctrica para equipos informáticos.

7. El mecanismo incorpora un dispositivo de equipo un dispositivo de equipo de fácil acceso.

8. La toma de corriente tiene que estar cerca del equipo y ser de fácil acceso.

9. Riego de quemaduras en los dedos al manipular el dispositivo. Espere media hora después

de apagar el equipo para tocar las partes.

10. Utilice solamente alimentación estándar de 100 VCA a 240 VCA, 50/60 Hz.

11. No se exponga el equipo a gases ni a aplicaciones y no se colocarán cerca el objetos llenos

de líquidos, como jarrones.

12. Asegúrese de que el cableado de las terminales para la conexión a una fuente de alimentación

de CA sea correcto.

Indica circuitos bajo tensión (peligro de electrocución) y que la instalación del cableado externo

conectado a los terminales debe estar a cargo de una persona cualificada.

2012/19/EU (Directiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos): En la Unión

Europea, los productos marcados con este símbolo no pueden ser desechados en el sistema de

basura municipal sin recogida selectiva. Para un reciclaje adecuado, entregue este producto en el

punto de recogida designado a tal efecto. Para ver más información, visite: www.recycthis.info.

2006/66/CE (Directiva sobre baterías): Este producto lleva una batería que no puede ser

desechada en el sistema municipal de basuras sin recogida selectiva dentro de la Unión

Europea. Consulte la documentación del producto para ver la información específica de la

batería. La batería lleva marcado este símbolo, que incluye una letra indicando si contiene

cadmio (Cd), plomo (Pb), o mercurio (Hg). Para un reciclaje adecuado, entregue la batería a su

vendedor o lèvevel al punto de recogida de basuras designado a tal efecto. Para más

información, visite: www.recycthis.info.

PRECAUCIÓN

1. Instale el equipo de acuerdo con las instrucciones de este manual.

2. Este equipo no es adecuado para utilizarlo en lugares donde pueda haber niños.

3. Este equipo solo es apto para empujarlo en una caja de conexiones para extensor u otra

caja protectora.

4. Para evitar lesiones, este equipo debe estar firmemente sujeto al suelo/pared de acuerdo

con las instrucciones de instalación.

5. No coloque llamas abiertas, como velas encendidas, sobre el equipo.

6. El equipo ha sido diseñado, cuando es necesario, con modificaciones para conectarlo a un

sistema de distribución de alimentación eléctrica para equipos informáticos.

7. El mecanismo incorpora un dispositivo de equipo un dispositivo de equipo de fácil acceso.

8. La toma de corriente tiene que estar cerca del equipo y ser de fácil acceso.

9. Riego de quemaduras en los dedos al manipular el dispositivo. Espere media hora después

de apagar el equipo para tocar las partes.

10. Utilice solamente alimentación estándar de 100 VCA a 240 VCA, 50/60 Hz.

11. No se exponga el equipo a gases ni a aplicaciones y no se colocarán cerca el objetos llenos

de líquidos, como jarrones.

12. Asegúrese de que el cableado de las terminales para la conexión a una fuente de alimentación

de CA sea correcto.

Indica circuitos bajo tensión (peligro de electrocución) y que la instalación del cableado externo

conectado a los terminales debe estar a cargo de una persona cualificada.

2012/19/EU (Directiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos): En la Unión

Europea, los productos marcados con este símbolo no pueden ser desechados en el sistema de

basura municipal sin recogida selectiva. Para un reciclaje adecuado, entregue este producto en el

punto de recogida designado a tal efecto. Para ver más información, visite: www.recycthis.info.

2006/66/CE (Directiva sobre baterías): Este producto lleva una batería que no puede ser

desechada en el sistema municipal de basuras sin recogida selectiva dentro de la Unión

Europea. Consulte la documentación del producto para ver la información específica de la

batería. La batería lleva marcado este símbolo, que incluye una letra indicando si contiene

cadmio (Cd), plomo (Pb), o mercurio (Hg). Para un reciclaje adecuado, entregue la batería a su

vendedor o lèvevel al punto de recogida de basuras designado a tal efecto. Para más

información, visite: www.recycthis.info.

PRECAUCIÓN

1. Instale el equipo de acuerdo con las instrucciones de este manual.

2. Este equipo no es adecuado para utilizarlo en lugares donde pueda haber niños.

3. Este equipo solo es apto para empujarlo en una caja de conexiones para extensor u otra

caja protectora.

4. Para evitar lesiones, este equipo debe estar firmemente sujeto al suelo/pared de acuerdo

con las instrucciones de instalación.

5. No coloque llamas abiertas, como velas encendidas, sobre el equipo.

6. El equipo ha sido diseñado, cuando es necesario, con modificaciones para conectarlo a un

sistema de distribución de alimentación eléctrica para equipos informáticos.

7. El mecanismo incorpora un dispositivo de equipo un dispositivo de equipo de fácil acceso.

8. La toma de corriente tiene que estar cerca del equipo y ser de fácil acceso.

9. Riego de quemaduras en los dedos al manipular el dispositivo. Espere media hora después

de apagar el equipo para tocar las partes.

10. Utilice solamente alimentación estándar de 100 VCA a 240 VCA, 50/60 Hz.

11. No se exponga el equipo a gases ni a aplicaciones y no se colocarán cerca el objetos llenos

de líquidos, como jarrones.

12. Asegúrese de que el cableado de las terminales para la conexión a una fuente de alimentación

de CA sea correcto.

Indica circuitos bajo tensión (peligro de electrocución) y que la instalación del cableado externo

conectado a los terminales debe estar a cargo de una persona cualificada.

2012/19/EU (Directiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos): En la Unión

Europea, los productos marcados con este símbolo no pueden ser desechados en el sistema de

basura municipal sin recogida selectiva. Para un reciclaje adecuado, entregue este producto en el

punto de recogida designado a tal efecto. Para ver más información, visite: www.recycthis.info.

2006/66/CE (Directiva sobre baterías): Este producto lleva una batería que no puede ser

desechada en el sistema municipal de basuras sin recogida selectiva dentro de la Unión

Europea. Consulte la documentación del producto para ver la información específica de la

batería. La batería lleva marcado este símbolo, que incluye una letra indicando si contiene

cadmio (Cd), plomo (Pb), o mercurio (Hg). Para un reciclaje adecuado, entregue la batería a su

vendedor o lèvevel al punto de recogida de basuras designado a tal efecto. Para más

información, visite: www.recycthis.info.

PRECAUCIÓN

1. Instale el equipo de acuerdo con las instrucciones de este manual.

2. Este equipo no es adecuado para utilizarlo en lugares donde pueda haber niños.

3. Este equipo solo es apto para empujarlo en una caja de conexiones para extensor u otra

caja protectora.

4. Para evitar lesiones, este equipo debe estar firmemente sujeto al suelo/pared de acuerdo

con las instrucciones de instalación.

5. No coloque llamas abiertas, como velas encendidas, sobre el equipo.

6. El equipo ha sido diseñado, cuando es necesario, con modificaciones para conectarlo a un

sistema de distribución de alimentación eléctrica para equipos informáticos.

7. El mecanismo incorpora un dispositivo de equipo un dispositivo de equipo de fácil acceso.

8. La toma de corriente tiene que estar cerca del equipo y ser de fácil acceso.

9. Riego de quemaduras en los dedos al manipular el dispositivo. Espere media hora después

de apagar el equipo para tocar las partes.

10. Utilice solamente alimentación estándar de 100 VCA a 240 VCA, 50/60 Hz.

11. No se exponga el equipo a gases ni a aplicaciones y no se colocarán cerca el objetos llenos

de líquidos, como jarrones.

12. Asegúrese de que el cableado de las terminales para la conexión a una fuente de alimentación

de CA sea correcto.

Indica circuitos bajo tensión (peligro de electrocución) y que la instalación del cableado externo

conectado a los terminales debe estar a cargo de una persona cualificada.

2012/19/EU (Directiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos): En la Unión

Europea, los productos marcados con este símbolo no pueden ser desechados en el sistema de

basura municipal sin recogida selectiva. Para un reciclaje adecuado, entregue este producto en el

punto de recogida designado a tal efecto. Para ver más información, visite: www.recycthis.info.

2006/66/CE (Directiva sobre baterías): Este producto lleva una batería que no puede ser

desechada en el sistema municipal de basuras sin recogida selectiva dentro de la Unión

Europea. Consulte la documentación del producto para ver la información específica de la

batería. La batería lleva marcado este símbolo, que incluye una letra indicando si contiene

cadmio (Cd), plomo (Pb), o mercurio (Hg). Para un reciclaje adecuado, entregue la batería a su

vendedor o lèvevel al punto de recogida de basuras designado a tal efecto. Para más

información, visite: www.recycthis.info.

PRECAUCIÓN

1. Instale el equipo de acuerdo con las instrucciones de este manual.

2. Este equipo no es adecuado para utilizarlo en lugares donde pueda haber niños.

3. Este equipo solo es apto para empujarlo en una caja de conexiones para extensor u otra

caja protectora.

4. Para evitar lesiones, este equipo debe estar firmemente sujeto al suelo/pared de acuerdo

con las instrucciones de instalación.

5. No coloque llamas abiertas, como velas encendidas, sobre el equipo.

6. El equipo ha sido diseñado, cuando es necesario, con modificaciones para conectarlo a un

sistema de distribución de alimentación eléctrica para equipos informáticos.

7. El mecanismo incorpora un dispositivo de equipo un dispositivo de equipo de fácil acceso.

8. La toma de corriente tiene que estar cerca del equipo y ser de fácil acceso.

9. Riego de quemaduras en los dedos al manipular el dispositivo. Espere media hora después

de apagar el equipo para tocar las partes.

10. Utilice solamente alimentación estándar de 100 VCA a 240 VCA, 50/60 Hz.

11. No se exponga el equipo a gases ni a aplicaciones y no se colocarán cerca el objetos llenos

de líquidos, como jarrones.

12. Asegúrese de que el cableado de las terminales para la conexión a una fuente de alimentación

de CA sea correcto.

Indica circuitos bajo tensión (peligro de electrocución) y que la instalación del cableado externo

conectado a los terminales debe estar a cargo de una persona cualificada.

2012/19/EU (Directiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos): En la Unión

Europea, los productos marcados con este símbolo no pueden ser desechados en el sistema de

basura municipal sin recogida selectiva. Para un reciclaje adecuado, entregue este producto en el

punto de recogida designado a tal efecto. Para ver más información, visite: www.recycthis.info.

2006/66/CE (Directiva sobre baterías): Este producto lleva una batería que no puede ser

desechada en el sistema municipal de basuras sin recogida selectiva dentro de la Unión

Europea. Consulte la documentación del producto para ver la información específica de la

batería. La batería lleva marcado este símbolo, que incluye una letra indicando si contiene

cadmio (Cd), plomo (Pb), o mercurio (Hg). Para un reciclaje adecuado, entregue la batería a su

</